

Для операцій за межами Європейського Союзу

СТАНДАРТНА ФОРМА ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО НАМІР УКЛАСТИ КОНТРАКТ

ДЛЯ ПУБЛІКАЦІЇ В ОФІЦІЙНОМУ ВІСНИКУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ (ОЈЕУ).

Назва проєкту: Міський громадський транспорт України

Попередні запитання

*Тип контракту:

- ☐ Виконання робіт
- ☒ Здійснення поставок
- ☐ Надання послуг

*Тип процедури:

- ☒ Відкриті торги
- ☐ Спрощені закупівлі
- ☐ Переговорна процедура закупівлі
- ☐ Конкурентний діалог

Розділ I: Закупівельна організація

Назва та адреса (визначте, будь ласка, закупівельну організацію, відповідальну за процедуру закупівель)

*Офіційна назва: Тернопільська міська рада

*Країна: Україна

*Місто: Тернопіль Поштова адреса: вул. Листопадова, 5

Поштовий індекс: 46001

Контактна особа: Ігор Крисоватий

*Електронна пошта:

ihor.krysovatty@gmail.com з
копією на:
ekonomika.mr@gmail.com;
tetfev@gmail.com

Тел.: +380671656888

Факс: [Click here to enter telephone number.](#)

* Інтернет-адреса (сайт): <https://ternopilcity.gov.ua/>

або оберіть ☐ Відсутній

***Отримання інформації**

*

☐ **Документи на закупівлю доступні з необмеженим та прямим доступом, безкоштовно на сайті:** Натисніть тут, щоб ввести сайт.

або

☐ **Доступ до документів на закупівлю обмежений. Додаткову інформацію можна отримати на сайті:** Натисніть тут, щоб ввести сайт.

або

☐ **Відсутні** [Якщо обрано «Відсутні», потрібно обов'язково заповнити «за іншою адресою» у розділі «Додаткову інформацію можна отримати»]

***Додаткову інформацію можна отримати**

☒ за зазначеною вище адресою

☐ за іншою адресою:

[Заповніть цей розділ, будь ласка, лише у випадку, якщо обрано «за іншою адресою»]

* **Офіційна назва:** Натисніть тут, щоб ввести назву.

* **Країна:** Натисніть тут, щоб ввести назву країни.

* **Місто:** Натисніть тут, щоб ввести назву міста. **Поштова адреса:** Натисніть тут, щоб ввести назву вулиці.

Поштовий індекс: Натисніть тут, щоб ввести поштовий індекс

Контактна особа: Натисніть тут, щоб ввести ім'я контактної особи.

* **Електронна пошта:** Натисніть тут, щоб ввести електронну пошту. **Тел.:** Натисніть тут, щоб ввести номер телефону.

Факс: Натисніть тут, щоб ввести номер факсу.

* **Інтернет-адреса (сайт):** Натисніть тут, щоб ввести сайт.

або оберіть ☐ Відсутній

***Тендерні пропозиції або заявки на участь у тендері повинні бути надані**

☐ в електронному вигляді на сайті: Натисніть тут, щоб ввести сайт.

☒ за вказаною вище адресою

☐ за вказаною нижче адресою:

[Заповніть цей розділ, будь ласка, лише у випадку, якщо обрано «за вказаною нижче адресою»]

*Офіційна назва:	Натисніть тут, щоб ввести назву.		
*Країна:	Натисніть тут, щоб ввести назву країни.		
*Місто:	Натисніть тут, щоб ввести назву міста.	Поштова адреса:	Натисніть тут, щоб ввести назву вулиці.
Поштовий індекс:	Натисніть тут, щоб ввести поштовий індекс.		
Контактна особа:	Натисніть тут, щоб ввести ім'я контактної особи.		
*Електронна пошта:	Натисніть тут, щоб ввести електронну пошту.	Тел.:	Натисніть тут, щоб ввести номер телефону.
		Факс:	Натисніть тут, щоб ввести номер факсу.
*Інтернет-адреса (сайт):	Натисніть тут, щоб ввести сайт		
або оберіть <input type="checkbox"/> Відсутній			

***Тип закупівельної організації**

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Міністерство або будь-який інший державний або регіональний орган влади, включаючи їхні регіональні чи місцеві підрозділи | <input checked="" type="checkbox"/> Орган, що регулюється публічним правом |
| <input type="checkbox"/> Державне або федеральне агентство/офіс | <input type="checkbox"/> Міжнародна організація |
| <input type="checkbox"/> Регіональний чи місцевий орган влади | <input type="checkbox"/> Інший тип: Натисніть тут, щоб ввести інший тип. |
| <input type="checkbox"/> Регіональне або місцеве агентство/офіс | |

***Основна діяльність**

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Загальні державні послуги | <input type="checkbox"/> Житлово-комунальні послуги |
| <input type="checkbox"/> Громадський порядок та безпека | <input type="checkbox"/> Соціальний захист |
| <input type="checkbox"/> Охорона навколишнього середовища | <input type="checkbox"/> Відпочинок, культура та релігія |
| <input type="checkbox"/> Питання фінансово-економічного характеру | <input type="checkbox"/> Освіта |
| <input type="checkbox"/> Охорона здоров'я | |
| <input type="checkbox"/> Виробництво, транспортування та розподілення газу та тепла | <input checked="" type="checkbox"/> Послуги з перевезення міським залізничним транспортом, міським електротранспортом (трамваї, тролейбуси), автомобільним транспортом (автобуси) |
| <input type="checkbox"/> Постачання електроенергії | <input type="checkbox"/> Послуги з перевезення залізничним транспортом |
| <input type="checkbox"/> Видобуток газу та нафти | <input type="checkbox"/> Діяльність, пов'язана з портами |
| <input type="checkbox"/> Розвідка та видобуток вугілля та іншого твердого палива | <input type="checkbox"/> Діяльність, пов'язана з аеропортами |
| <input type="checkbox"/> Водопостачання | <input type="checkbox"/> Поштові послуги |

☐ Інші види діяльності: Натисніть тут, щоб ввести інші види діяльності.

Розділ II: Предмет**Обсяг закупівель**

Постачання нових 12-метрових низькопідлогових тролейбусів включаючи запасні частини та витратні матеріали, обладнання та інструменти для технічного обслуговування та ремонту, супутні послуги на загальну суму 2,0 млн. євро, за виключенням ПДВ та митних зборів у разі необхідності

*** Назва:**

Реєстраційний номер:

Посібник із закупівель проєктів, що фінансуються ЄІБ/Натисніть тут, щоб ввести реєстраційний номер контракту закупівельної організації.

*** Короткий опис:**

Постачання двовісного тролейбуса, нового, виготовленого не раніше 2023 року, класу М3, призначеного та побудованого для перевезення пасажирів, що має понад вісім місць для сидіння, не враховуючи місце водія, та з максимальною масою понад 5 тонн, відповідно до Регламенту ЄЕК ООН №107. Тролейбус має бути з лівостороннім розташуванням керма та низькою підлогою по всій довжині із безступінчастим доступом через усі пасажирські двері, призначений для перевезення пасажирів у якості громадського транспорту на тролейбусних лініях з номінальною напругою 550–600 В. Загальні габарити тролейбуса: Довжина, двовісний транспортний засіб, одна секція: 12 000±100 мм; Ширина: 2 500 (-50 / +50) мм (без урахування бокових дзеркал); Висота: 3 750 мм (ДСТУ 4905). Тролейбус повинен забезпечувати місткість щонайменше 100 пасажирів, включаючи 32 місця для сидіння. Встановлення відкидних сидінь не допускається. У пасажирському салоні має бути: 1 місце для пасажирів у інвалідному візку; 1 місце для дитячої коляски (може бути об'єднане з місцем для інвалідного візка); 4 місця для пасажирів з обмеженою мобільністю, які не перебувають в інвалідному візку, а також місце для собаки поводитир.

Орієнтовна загальна вартість контракту, без ПДВ:

2,000,000.00

Валюта: євро

*** Цей контракт ділиться на лоти**

☐ Так ☒ Ні

[Заповніть, будь ласка, цей розділ лише у тому випадку, якщо контракт ділиться на лоти.]

Кількість лотів: Натисніть тут, щоб ввести кількість лотів.

***Тендерні пропозиції можуть бути подані**

☐ на всі лоти ☐ лише один лот ☐ Максимальна кількість лотів Натисніть тут, щоб ввести максимальну кількість лотів.

☐ Максимальна кількість лотів, які може виграти один учасник торгів Натисніть тут, щоб ввести максимальну кількість лотів.

☐ Закупівельна організація залишає за собою право присудження контрактів, що поєднують такі лоти або групи лотів

Натисніть тут, щоб вказати лоти або групу лотів, які можуть бути об'єднані, до 400 символів.

[Якщо контракт розділений на лоти, заповніть, будь ласка, Додаток I до стандартної форми повідомлення про намір укласти контракт для кожного лоту окремо і НЕ заповнюйте розділ Опис нижче.]

Опис

Основне місце знаходження, ведення діяльності або місце виконання контракту

Україна, 46027, місто Тернопіль, вул.Тролейбусна, 7, Комунальне підприємство «Тернопільелектротранс»

*Опис закупівлі

Постачання нових 12-метрових низькопідлогових тролейбусів включаючи запасні частини та витратні матеріали, обладнання та інструменти для технічного обслуговування та ремонту, супутні послуги на загальну суму 2,0 млн. євро, за виключенням ПДВ та митних зборів у разі необхідності, включаючи:

- Постачання тролейбуса з низькою підлогою, довжина 12 000±100 мм;
- Постачання документації відповідно до підпункту 16.15 Технічної специфікації розділу VI, Вимоги до постачання;
- Постачання обладнання та інструментів для обслуговування та ремонту тролейбуса;
- Постачання основних запасних частин, витратних та зношуваних запасних частин;
- Постачання супутніх послуг (введення в експлуатацію та навчання);

- Ціна Товару визначається на основі поточної редакції умов поставки INCOTERMS видання 2020 року (опублікованої Міжнародною торговою палатою, Париж), EXW для товарів, що поставляються з країни Організатора тендеру та CIP для товарів, що поставляються з поза-меж країни Організатора тендеру.

Дата прибуття першої поставки товарів на місце кінцевого призначення («Місце виконання проекту») – не пізніше ніж: 20 тижнів від дати отримання авансового платежу. Дата виконання Контракту – не пізніше, ніж: 50 тижнів від дати отримання авансового платежу Постачальником.

Тендерна документація доступна безкоштовно та надається у форматі .pdf в електронному вигляді за відповідним запитом Учасника тендеру. Запит учасника повинен бути оформлений на фірмовому бланку учасника і обов'язково містити назву учасника, назву проєкту, назву тендеру та ідентифікаційний номер тендеру, країну походження учасника, адресу електронної пошти, номер телефону та ім'я відповідальної особи (осіб). Усі потенційні учасники повинні забезпечити безперебійне отримання тендерної документації на вказану у запиті електронну пошту без будь-яких обмежень щодо розміру документів для отримання.

Реєстр потенційних учасників тендеру, які придбали тендерну документацію, можна переглянути за електронною адресою: ihor.krysovatty@gmail.com з копією на: ekonomika.mr@gmail.com; mastuh1978@gmail.com

Відповідно до п.19 Розділу I «Інструкції для Учасників тендеру» та п. 19 Розділу II «Умови проведення тендеру» тендерної документації, всі тендерні пропозиції мають супроводжуватись забезпеченням у сумі 100 000,00 (сто тисяч) євро або в еквівалентній сумі в будь-якій вільно конвертованій валюті чи в українській гривні, як визначено офіційним(и) курсом(ами) обміну української гривні щодо іноземних валют, встановленим(и) Національним банком України на дату видачі тендерного забезпечення, і їх має бути подано за вказаною нижче адресою не пізніше за час і дату кінцевого терміну подання тендерних пропозицій. Усі тендерні пропозиції має бути доставлено в запечатаних конвертах із зазначенням «Постачання нових 12-метрових низькопідлогових тролейбусів включаючи запасні частини та витратні матеріали, обладнання та інструменти для технічного обслуговування та ремонту, супутні послуги на загальну суму 2,0 млн. євро, за виключенням ПДВ та митних зборів у разі необхідності» за адресою, вказаною нижче, не пізніше, як **14.04.2026р. о 11:00 год** (за місцевим часом). Тендерні пропозиції буде розкрито о **14:00** год (за місцевим часом) у присутності представників Учасників тендеру, які побажають бути присутніми.

***Критерії присудження контракту**

☐ Критерії нижче

☒ Ціна не є єдиним критерієм присудження контракту, а всі критерії вказуються лише в документах на закупівлю

[Будь ласка, зазначте критерії нижче, лише якщо обрано «Критерії нижче». Якщо обрано «Ціна не є єдиним критерієм присудження контракту, а всі критерії вказуються лише в документах на закупівлю», не зазначайте жоден із критеріїв якості або вартості або ціну нижче.]

☐ Критерій якості

[Заповніть, будь ласка, критерії якості нижче ЛИШЕ, якщо обрано «Критерій якості».]

Критерій якості	Ваговий коефіцієнт
1. _____	_____
2. _____	_____
3. _____	_____
4. _____	_____
5. _____	_____
6. _____	_____
7. _____	_____
8. _____	_____
9. _____	_____
10. _____	_____
11. _____	_____

та/або

☐ Критерій вартості

[Заповніть, будь ласка, критерії вартості нижче ЛИШЕ, якщо обрано «Критерій вартості».]

Критерій вартості	Ваговий коефіцієнт
1. _____	_____
2. _____	_____
3. _____	_____
4. _____	_____
5. _____	_____
6. _____	_____
7. _____	_____
8. _____	_____
9. _____	_____
10. _____	_____
11. _____	_____

та/або

Якщо обрано ЛИШЕ «Ціна», не заповнюйте поля з будь-якими критеріями якості або вартості вище.]

☐ Ціна Ваговий коефіцієнт: Натисніть тут, щоб ввести ваговий коефіцієнт для ціни (ЛИШЕ якщо обрано в поєднанні з критерієм якості або вартості).

***Тривалість контракту**

☒ Тривалість у місяцях 12 або

☐ Проміжок часу

З: Натисніть тут, щоб ввести дату початку.

По: Натисніть тут, щоб ввести дату завершення.

*[Цей розділ заповнюється лише у тому випадку, якщо у розділі «Попередні запитання» цієї форми обрано **спрощену процедуру закупівлі або конкурентну процедуру з переговорами або конкурентним діалогом.**]*

☐ Передбачена кількість кандидатів

Натисніть тут, щоб ввести передбачену кількість кандидатів.

☐ Діапазон

Передбачена мінімальна кількість: Натисніть тут, щоб ввести передбачену **мінімальну** кількість кандидатів.

Максимальна кількість: Натисніть тут, щоб ввести передбачену **максимальну** кількість кандидатів.

Об'єктивні критерії вибору обмеженої кількості кандидатів

Натисніть тут, щоб ввести об'єктивні критерії вибору обмеженої кількості запрошених кандидатів, до 4000 символів.

***Варіанти будуть прийняті**

☐ Так ☒ Ні

***Варіанти**

☐ Так ☒ Ні

Опис варіантів

Натисніть тут, щоб ввести опис варіантів, до 4000 символів.

Додаткова інформація

Натисніть тут, щоб ввести будь-яку відповідну додаткову інформацію, що стосується обсягу та/або опису закупівлі, до 400 символів.

Розділ III: Правова, економічна, фінансова та технічна інформація

Умови участі

Придатність до професійної діяльності

У відповідності до тендерної документації

Фінансово-економічне становище

☒ Критерії відбору, як зазначено в документах на закупівлю

або

Перелік та короткий опис критеріїв відбору:

Натисніть тут, щоб ввести перелік та короткий опис критеріїв відбору, до 4000 символів.

Мінімальний необхідний рівень (рівні) стандартів:

Натисніть тут, щоб ввести необхідний мінімальний рівень (рівні), до 4000 символів.

Технічні та професійні можливості

☒ Критерії відбору, як зазначено в документах на закупівлю

або

Перелік та короткий опис критеріїв відбору:

Натисніть тут, щоб ввести перелік та короткий опис критеріїв відбору, до 4000 символів.

Мінімальний необхідний рівень (рівні) стандартів:

Натисніть тут, щоб ввести необхідний мінімальний рівень (рівні), до 4000 символів.

Умови виконання контракту

Умови, пов'язані з контрактом

Всі умови виконання контракту наведено в тендерній документації. Контракт повинен відповідати екологічним та соціальним стандартам Банку.
(http://www.eib.org/attachments/strategies/environmental_and_social_practices_handbook_en.pdf)

Інформація про персонал, відповідальний за виконання контракту

☐ Обов'язок зазначити прізвища та професійну кваліфікацію персоналу, призначеного для виконання контракту

Розділ IV: Процедура

Опис

Інформація про рамкову угоду

☐ Закупівля передбачає підписання рамкової угоди

[Цей розділ потрібно заповнювати ЛИШЕ, якщо обрано конкурентну процедуру з переговорами або конкурентним діалогом.]

☐ Використовуйте поетапну процедуру для поступового зменшення кількості рішень, що обговорюються, або тендерних пропозицій, що підлягають обговоренню

[Цей розділ потрібно заповнювати лише, якщо обрано конкурентну процедуру з переговорами.]

☐ Закупівельна організація залишає за собою право присудження контракту на основі попередніх тендерних пропозицій без проведення переговорів

Адміністративна інформація

Попередня публікація в Офіційному журналі Європейського Союзу щодо цієї процедури

[Введіть, будь ласка, номер попереднього інформаційного повідомлення, у випадку його опублікування.]

Номер повідомлення в OJEU _____ /S _____ - _____

Термін отримання тендерних пропозицій або заявок на участь у тендері

*Дата: 14/04/2026

Місцевий час (год.:хв.) 11:00

[Цей розділ заповнюється ЛИШЕ у тому випадку, якщо обрано **спрощену процедуру закупівлі або конкурентну процедуру з переговорами або конкурентним діалогом.**]

Орієнтовна дата відправлення запрошень до участі в тендері або запрошень до участі обраним кандидатам

Дата: Натисніть тут, щоб ввести орієнтовну дату.

*Мови, на яких можуть подаватись тендерні
пропозиції чи заявки на участь в тендері

англійська

Натисніть тут, щоб ввести іншу мову, у разі необхідності.

☐ Тендерна пропозиція повинна бути дійсною до _____ Натисніть тут, щоб ввести дату.

або

☒ Тривалість у місяцях (з дати, зазначеної для _____ 4
отримання тендерної пропозиції)

[Цей розділ потрібно заповнювати лише, якщо обрано **відкриті торги.**]

Умови відкриття тендерних пропозицій

*Дата: 14/04/2026

*Місцевий час
(год.:хв.)

14:00

Місце

вул. Листопадова, 5, Поверх 3 / кабінет 35 , 46001, м. Тернопіль, Україна

Інформація про уповноважених осіб та процедуру відкриття тендерних пропозицій

Учасники тендеру повинні подати свої тендерні пропозиції в електронному вигляді до встановленого терміну подання тендерних пропозицій на електронну адресу: igor.krysovaty@gmail.com з копією на: ekonomika.mr@gmail.com; mastuh1978@gmail.com. Детальніша інформація міститься у тендерній документації.

Тендерна пропозиція має бути оформлена у форматі pdf у форматі заархівованого файлу Zip або будь-якому іншому форматі захищеного файлу, який не можна перезаписувати, заблокований паролем (щоб Організатор тендеру не міг його відкрити) та наданий належним чином до кінцевого терміну подання тендерних пропозицій.

Учасник тендеру повинен надати Організатору тендеру пароль до пропозиції в точний спосіб, надіславши його електронною поштою на електронну адресу: ihor.krysovaty@gmail.com з копією на ekonomika.mr@gmail.com; mastuh1978@gmail.com не пізніше, ніж через 2 години після, але не раніше, ніж кінцевий термін подачі тендерних пропозицій.

Тендерна пропозиція в цифровому форматі подається до кінцевого терміну подання тендерних пропозицій. Пароль до тендерної пропозиції у відповідному форматі надається не пізніше, як через 2 години після, але не раніше за кінцевий термін подання тендерних пропозицій. Ненадання пароля зазначеним вище способом унеможливить відкриття тендерних пропозицій, і така пропозиція розглядатися не буде.

Незважаючи на подачу тендерних пропозицій в електронному вигляді, Учасники тендеру повинні надіслати ту саму тендерну пропозицію у друкованому (паперовому) вигляді кур'єром (Meest Express, Нова Пошта, DHL, UPS тощо) не пізніше, ніж через 7 календарних днів після кінцевої дати подачі тендерних пропозицій. Паперова (друкована) версія тендерної пропозиції повинна бути такою ж, як і електронна версія, а також структура тендерної пропозиції в електронному вигляді повинна відповідати структурі паперової (друкованої) версії тендерної пропозиції. У випадку розходжень між паперовою (друкованою) версією та електронною версією тендерної пропозиції переважає паперова (друкована) версія тендерної пропозиції.

Додаткові паперові документи, які не були подані у вигляді електронного документа, тобто у форматі .pdf у Zip або будь-якому іншому захищеному файлі, який не можна перезаписувати або заблокований паролем до кінцевого терміну подачі тендерної пропозиції, не будуть прийняті та розглянуті Організатором тендеру.

Організатором тендеру буде розглянуто тендерну пропозицію Учасників тендеру після її розкриття, але Контракт не буде укладено без наявності друкованої копії тендерної пропозиції.

Організатором тендеру буде організовано процедуру онлайн-розкриття тендерних пропозицій у дату та час, як зазначено в тендерній документації (п.25.1), використовуючи платформу ZOOM, Google Meet, Microsoft Teams, YouTube або будь-яким іншим доступним для Учасників онлайн-засобом масової інформації, і розкриття тендерних пропозицій буде зафіксовано Протоколом розкриття тендерних пропозицій, а зареєстрований документ буде зберігатися для службового користування Організатором тендеру та Банком. Протокол розкриття тендерних пропозицій буде надіслано Учасникам тендеру, які вчасно подали тендерні пропозиції. Всім зацікавленим особам у процедурі розкриття буде надіслано посилання на ZOOM, Google Meet, Microsoft Teams, YouTube або будь-яке інше онлайн-посилання, доступне для облікового запису за кілька днів, але не пізніше, ніж за 48 годин до розкриття тендерних пропозицій.

Процедури розгляду

Контрольний орган

*Офіційна назва	Господарський суд Тернопільської області
*Країна	Україна
*Місто	Тернопіль

ДИРЕКТОРАТ ПРОЄКТІВ

ВІДДІЛ ЗАКУПІВЕЛЬ

Поштова адреса: вул. Князя Островського, 14-а

Поштовий індекс: 46001

***Поля, позначені *, є обов'язковими**